

Where There Is No Doctor a village health care handbook

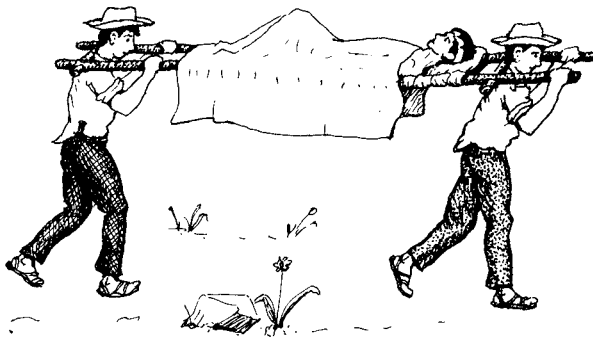
~ revised edition ~

by

David Werner

with

Carol Thuman and Jane Maxwell



with drawings by David Werner

Where There Is No Doctor 2011



Published by:
Hesperian Health Guides
1919 Addison St., #304
Berkeley, California 94704 • USA
hesperian@hesperian.org • www.hesperian.org

Copyright © 1977, 1992, 2011 by Hesperian
First English edition: October 1977
Revised English edition: May 1992
Twelfth printing: October 2011
ISBN: 978-0-942364-15-6

The original English version of this book was produced in 1977 as a revised translation of the Spanish edition, *Donde no hay doctor*.

Hesperian encourages others to copy, reproduce, or adapt to meet local needs, any or all parts of this book, including the illustrations, **provided the parts reproduced are distributed free or at cost—not for profit.**

Any organization or person who wishes to copy, reproduce, or adapt any or all parts of this book for commercial purposes, must first obtain permission to do so from Hesperian.

Please contact Hesperian **before beginning any translation or adaptation to avoid duplication of efforts**, and for suggestions about adapting the information in this book. Hesperian would appreciate receiving a copy of any materials in which text or illustrations from this book have been used.

This book has been printed in the USA by Quad Graphics on 100% post-consumer, chlorine-free, recycled paper.



**THIS REVISED EDITION
CAN BE IMPROVED WITH
YOUR HELP.**

If you are a community health worker, doctor, mother, or anyone with ideas or suggestions for ways this book could be changed to better meet the needs of your community, please write to Hesperian at the above address. Thank you for your help.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

The Library of Congress has already cataloged the 10-digit ISBN as follows:

Werner, David, 1934-

Where there is no doctor: a village health care handbook
by David Werner; with Carol Thuman and Jane Maxwell-Rev. ed.

Includes Index.

ISBN 0-942364-15-5

1. Medicine, Popular. 2. Rural health. I. Thuman, Carol,
1959-. II. Maxwell, Jane, 1941-. III Title.

[DNLM: 1. Community Health Aides-handbooks. 2. Medicine-popular works.
3. Rural Health-handbooks. WA 39 W492W]

RC81.W4813 1992 610-dc20

DNLM/DLC

92-1539

Where There Is No Doctor 2011



Thanks to the work and dedication of many groups and individuals around the world, *Where There Is No Doctor* has been translated into more than 80 languages. The following are some of the translations and the addresses where you can obtain them.



SPANISH and ENGLISH editions are available from:

Hesperian Health Guides

1919 Addison St., #304 • Berkeley, California 94704 • USA

www.hesperian.org • bookorders@hesperian.org

tel: (1-510) 845-4507 • fax: (1-510) 845-0539

ARABIC:

Arab Resource Collective
Lion St.
Dkik Bldg., 4th floor
Beirut, LEBANON
www.mawared.org

KHMER:

OMF International Cambodia
Box 93 243
Siem Reap
CAMBODIA
<http://wtind-khmer.blogspot.com>

CHICHEWA:

Umoyo Trust
P.O. Box 30514
Blantyre 3
MALAWI
www.umoyotrust.org

PORTUGUESE:

Teaching Aids at Low Cost (TALC)
P.O. Box 49
St. Albans, Herts. AL15TX
UNITED KINGDOM
www.talcuk.org

HAITIAN KREYÒL:

4 The World Resource Distributors
1951 E. Florida
Springfield, MO 65803
UNITED STATES
www.4WRD.org

SWAHILI:

Rotary Club of Dar es Salaam
PO Box 1520
Dar es Salaam
TANZANIA
www.clubrunner.ca/Portal/Home.aspx?cid=5412

HINDI:

Voluntary Health Association of India
40 Institutional Area (South of IIT)
Tong Swasthya Bhawan
New Delhi, 110016, INDIA
www.vhai.org

URDU:

Pakistan Medical Association
PMA House, Garden Road
Karachi 74400
PAKISTAN

Please write to Hesperian or look on our website, for other editions including Albanian, Amharic, Arabic, Aymara, Azeri, Bengali, Burmese, Cebuano, Chichewa, Chinese, Creole, Dari, Farsi, Filipino, French, Fulfulde, German, Hindi, Ibatan, Ilocano, Ilongo, Indonesian, Italian, Japanese, Jinghpaw, Kannada, Karakalpak, Kazakh, Khmer, Kirundi, Korean, Kwangali, Kyrgyz, Lao, Malayalam, Maranao, Marathi, Miskito, Mongolian, Mortlockese, Nepali, Oriya, Oshivambo, Pashto, Pidgin, Portuguese, Quechua, Russian, Sepedi, Sebian, Sgawkaren, Shan, Shuar, Sindhi, Sinhala, Somali, Sotho, Swahili, Tamil, Telegu, Tetum, Thai, Tibetan, Tigrinya, Tsonga, Tswana, Turkish, Turkman, Tzotzil, Urdu, Uzbek, Vietnamese, Wolof and Zulu, as well as other English editions adapted for specific countries.

We are looking for ways to get this book to those it can serve best. If you are able to help or have suggestions, please contact Hesperian.

Where There Is No Doctor 2011

THANKS

This revision of *Where There Is No Doctor* has been a cooperative effort. We thank the many users of the book around the world who have written us over the years with comments and suggestions—these have guided us in updating this information.

David Werner is the author of the original Spanish and English versions of the book. His vision, caring, and commitment are present on every page. Carol Thuman and Jane Maxwell share credit for most of the research, writing, and preparation of this revised version. We are deeply grateful for their excellent and very careful work.

Thanks also to other researchers of this revised edition: Suellen Miller, Susan Klein, Ronnie Lovich, Mary Ellen Guroy, Shelley Kahane, Paula Elster, and George Kent. For information from the African edition, our thanks to Andrew Pearson and the other authors at Macmillan Publishers.

Many doctors and health care specialists from around the world generously reviewed portions of the book. We cannot list them all here, but the help of the following was exceptional: David Sanders, Richard Laing, Bill Bower, Greg Troll, Deborah Bickel, Tom Frieden, Jane Zucker, David Morley, Frank Catchpool, Lonny Shavelson, Rudolph Bock, Joseph Cook, Sadjia Greenwood, Victoria Sheffield, Sherry Hilaski, Pam Zinkin, Fernando Viteri, Jordan Tapero, Robert Gelber, Ted Greiner, Stephen Gloyd, Barbara Mintzes, Rainer Arnhold, Michael Tan, Brian Linde, Davida Coady, and Alejandro de Avila. Their expert advice and help have been of great value.

We warmly thank the dedicated members of Hesperian for their help in preparing the manuscript: Kyle Craven for computer graphic arts and layout, Stephen Babb and Cynthia Roat for computer graphics, and Lisa de Avila for editorial assistance. We are also grateful to many others who helped in this book's preparation: Kathy Alberts, Mary Klein, Evan Winslow-Smith, Jane Bavelas, Kim Gannon, Heidi Park, Laura Gibney, Nancy Ogaz, Martín Bustos, Karen Woodbury, and Trude Bock. Our special thanks to Keith and Luella McFarland for being there when we needed them most.

For help updating this book, we thank Manisha Aryal, Elizabeth Babu, Kristen Cashmore, Kathy DeRemier, Marcos Burgos, Dan Eisenberg, Pam Fadem, Iñaki Fernández de Retana, Jacob Gookasian, Lisa Keller, Erika Leemann, Malcolm Lowe, Malini Mahendra, Susan McCallister, Gail McSweeney, Elena Metcalf, Leana Rosetti, C. Sienkiewicz, Lora Santiago, Maia Small, Peter Small, Melissa Smith, Fred Strauss, Michael Terry, Leah Uberseder, Kathleen Vickery, Lily Walkover, Sarah Wallis, and Curt Wands. Dorothy Tegeler coordinated this 2011 reprint with help from Lynne Coen, Gopal Dabade, George Feldman, Virginia Feldman, Shu Ping Guan, Todd Jailer, Sunil Kaul, Jane Maxwell, Carrie Milnes, Syema Muzaffar, David Scollard, Linda Spangler, Kathleen Tandy, and Fiona Thomson.

Artwork for this book was created by David Werner, Kyle Craven, Shu Ping Guan, Susan Klein, Regina Faul-Doyle, Sandy Frank, Fiona Thomson, and Lihua Wang. We also thank the following persons and groups for permission to use their artwork: Dale Crosby, Carl Werner, Macmillan Publishers (for some of Felicity Shepherd's drawings in the African edition of this book), the "New Internationalist" (for the picture of the VIP latrine), James Ogwang (for the drawings on page 417), and McGraw-Hill Book Company (for drawings appearing on pages 85 and 104 taken from *Emergency Medical Guide* by John Henderson, illustrated by Niel Hardy).

The fine work of those who helped create the original version is still reflected on nearly every page. Our thanks to Val Price, Al Hotti, Rodney Kendall, Max Capestany, Rudolf Bock, Kent Benedict, Alfonso Darricades, Carlos Felipe Soto Miller, Paul Quintana, David Morley, Bill Bower, Allison Orozco, Susan Klein, Greg Troll, Carol Westburg, Lynn Gordon, Myra Polinger, Trude Bock, Roger Buch, Lynne Coen, George Kent, Jack May, Oliver Bock, Bill Gonda, Ray Bleicher, and Jesús Manjárez.

For this 1992 edition, we are grateful for financial support from the Carnegie Corporation, Gladys and Merrill Muttart Foundation, Myra Polinger, the Public Welfare Foundation, Misereor, the W.K. Kellogg Foundation, the Sunflower Foundation, and the Edna McConnell Clark Foundation. For this 2009 printing, thanks to Flora Family Foundation, Ford Foundation, Grousebeck Family Foundation, Moriah Fund, and West Foundation.

Finally, our warm thanks to the village health workers of Project Piaxtla in rural Mexico—especially Martín Reyes, Miguel Angel Manjárez, Miguel Angel Alvarez, and Roberto Fajardo whose experience and commitment have provided the foundation for this book.